



## 韓日ポストエディットに関する翻訳者派遣（人材派遣）在宅勤務可

韓日の機械翻訳の評価やポストエディットをするお仕事です。機翻訳実績ある方にお勧め

### 募集職種

#### 採用企業名

株式会社フランシール

#### 支社・支店

通信機器の開発・研究会社

#### 求人ID

1528154

#### 部署名

業務部営業企画第1課

#### 業種

通信・キャリア

#### 会社の種類

中小企業 (従業員300名以下)

#### 外国人の割合

外国人 少数

#### 雇用形態

派遣

#### 勤務地

神奈川県, 横浜市鶴見区

#### 最寄駅

京急本線駅

#### 給与

時給制

#### 時給

時給2000円以上（能力による）

#### 勤務時間

9：00-17：30（休憩1時間）

#### 休日・休暇

土曜日、日曜日、祝日

#### 更新日

2025年03月24日 11:28

### 応募必要条件

#### 職務経験

1年以上

#### キャリアレベル

中途経験者レベル

#### 英語レベル

無し (英語使用比率: 10%程度)

#### 日本語レベル

流暢

## その他言語

韓国語 - 流暢

---

## 最終学歴

大学卒：学士号

---

## 現在のビザ

日本での就労許可が必要です

---

## 募集要項

- 人数：2名
- 時期：2025年4月開始
- 業務内容：機械翻訳(韓国語 - 日本語)学習データ(対訳コーパス)の作成、収集、機械翻訳(韓国語 - 日本語)品質の評価、分析 (通信機器などの機械翻訳アプリについて、そのアウトプット精度を向上させるための業務となります。翻訳のスキルとともに、日々の韓国語や韓国圏のカルチャーとのかかわりの深い方を重要視しております。)
- 翻訳経験のある方優遇 (ただし、未経験の方も歓迎。TOPIK2 6級程度の韓国語力が必要な作業です。)
- 月に数回の出社が必要になりますので、横浜まで通える方に限ります。
- 在宅でのPC作業を希望される場合、PCの貸与はございません。派遣先のシステムをインストールして勤務していただく必要がございます。
- 交通費別途支給

---

## スキル・資格

必要な語学力：TOPIK2 6級以上または同等レベルの韓国語力。翻訳実務経験があれば尚可。

その他：基本的なPC操作 (WINDOWS Word,Excel,PowerPoint) が出来る方。

機械翻訳のポストエディットの経験がある方尚可。

日韓の文法的に正しい表現、カジュアルな表現、最近よく使われる単語、フレーズ等に精通していること。

業務では、日韓の文法的に正しい表現、活きた韓国語(日常会話等)を翻訳いただくことが多いので、通翻訳の経験とともに直近での留学経験であったり、プライベートで日常的に韓国語を使っている(韓国圏のカルチャーや流行、新造語に精通しているなど)などのリングストを募集しています。

---

## 会社説明